

ใบสมัคร

คูหาจำหน่ายอาหารไทยและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์ งานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 18 ประจำปี 2563

■ วิธีการกรอกใบสมัคร

1. ก่อนเริ่มกรอกใบสมัคร โปรดอ่านข้อกำหนดสำหรับการออกร้านงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 18 ประจำปี 2563 ให้เข้าใจรายละเอียดต่างๆ อย่างครบถ้วน
2. กรุณากรอกใบสมัครให้ตรงตามประเภทการออกร้าน ใบสมัครนี้ใช้สำหรับการสมัครร่วมออกร้านในประเภท **คูหาจำหน่ายอาหารไทยและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์** เท่านั้น
3. กรุณากรอกรายละเอียดให้ครบทุกช่อง (กรณีที่ไม่กรอกไม่ครบทุกช่อง จะถือว่าใบสมัครนั้นไม่สมบูรณ์)
4. กรุณานำภาพถ่ายของอาหารไทยแสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่เจ้าหน้าที่จริงในงาน
5. กรุณานำรูปถ่ายของเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์ พร้อมทั้งกรอกชื่อสินค้าให้ครบถ้วน
6. กรุณากรอกด้วยภาษาญี่ปุ่น ยกเว้นช่องที่กำหนดไว้ให้กรอกโดยภาษาที่กำหนด
7. กรุณาจัดส่งใบสมัครพร้อมเอกสารที่ระบุด้านล่างมาทางไปรษณีย์หรืออีเมลมาภายในวันจันทร์ที่ 3 กุมภาพันธ์ 2563 เวลา 16.00 น. (ถือเอาตราประทับไปรษณีย์เป็นสำคัญ) กรณีที่เอกสารไม่ครบจะไม่ได้รับการพิจารณาให้ร่วมออกร้าน
 - 1) สำเนาใบอนุญาตประกอบกิจการร้านอาหารที่ออกโดยหน่วยงานราชการญี่ปุ่นที่ยังไม่หมดอายุ
*กรณีที่น่ารถจำหน่ายอาหารเคลื่อนที่ (รถ Kitchen Car) มาใช้ จะต้องแนบ "ใบอนุญาตประกอบกิจการ
โดยรถยนต์" จากกรมอนามัยนครโอซากา
 - 2) รูปถ่ายอาหารที่จะจำหน่ายในงานเทศกาลไทย พร้อมทั้งระบุชื่ออาหาร ราคาให้ชัดเจน ทั้งนี้ รูปถ่ายจะต้องเป็นรูปตัวอย่างของอาหารที่แสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่เจ้าหน้าที่จริงในงาน
 - 3) ใบสมัคร
 - 4) ใบสัญญา

จำนวนคูหา	
จำหน่ายอาหารไทยและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์	อัตรา 300,000 เยนต่อคูหา (รวมภาษี 330,000 เยน) ※จำกัดจำนวน 2 คูหาต่อ 1 ร้าน (รวมรถ Kitchen Car) 1) จำนวนเต็มที _____ คูหา 2) จำนวนรถ Kitchen Car _____ คูหา
※กรณีสมัครคูหาประเภทอื่นด้วย กรุณาระบุรายละเอียดด้านล่าง	
• คูหาจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์ _____ คูหา • คูหาจำหน่ายสินค้าอุปโภค บริโภค และบริการของไทย _____ คูหา	
ประวัติการร่วมออกร้านในงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา	
ครั้งแรก	พ.ศ. 2562
พ.ศ. 2561	พ.ศ. 2560
พ.ศ. 2559	พ.ศ. 2558
พ.ศ. 2557	
ชื่อร้าน • บริษัท	ภาษาญี่ปุ่น
ชื่อผู้รับผิดชอบ	ภาษาญี่ปุ่น
ตำแหน่ง	
โทรศัพท์มือถือ	
Email	
ที่อยู่ร้าน/บริษัท	〒
โทรศัพท์	
Fax	
มีใบประกาศนียบัตร Thai Select	มี
	ไม่มี

ชื่อร้าน/บริษัท.....

รายการอาหารหรือชื่อสินค้าพร้อมราคาที่จะจำหน่าย			
①	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย	ราคา
รูปถ่ายอาหารที่จำหน่ายจริงในงาน ※รูปถ่ายจะต้องเป็นรูปตัวอย่างของอาหารที่แสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่จะจำหน่ายจริงในงาน			
รายการอาหารหรือชื่อสินค้าพร้อมราคาที่จะจำหน่าย			
②	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย	ราคา
รูปถ่ายอาหารที่จำหน่ายจริงในงาน ※รูปถ่ายจะต้องเป็นรูปตัวอย่างของอาหารที่แสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่จะจำหน่ายจริงในงาน			

รายการอาหารหรือชื่อสินค้าพร้อมราคาที่จะจำหน่าย			
③	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย	ราคา
รูปถ่ายอาหารที่จำหน่ายจริงในงาน ※รูปถ่ายจะต้องเป็นรูปตัวอย่างของอาหารที่แสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่จำหน่ายจริงในงาน			
รายการอาหารหรือชื่อสินค้าพร้อมราคาที่จะจำหน่าย			
④	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย	ราคา
			เยน
รูปถ่ายอาหารที่จำหน่ายจริงในงาน ※รูปถ่ายจะต้องเป็นรูปตัวอย่างของอาหารที่แสดงปริมาณอาหาร การตกแต่ง และใส่ในภาชนะตามที่จำหน่ายจริงในงาน			

※กรณีสมัครจำนวน 2 คูหากกรุณาถ่ายเอกสารก่อนกรอกข้อมูล

ชื่อร้าน/บริษัท.....

รายการและราคาของเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์		
	ภาษาญี่ปุ่น	ราคา
①		เยน
②		เยน
③		เยน
④		เยน
⑤		เยน
⑥		เยน
⑦		เยน
⑧		เยน
⑨		เยน
⑩		เยน

- ※ 1. กรณีสมัคร 1 คูหา สามารถกรอกได้ 10 รายการ
2. กรณีสมัคร 2 คูหา สามารถกรอกได้ 20 รายการ

กรุณาแนบรูปถ่ายตัวอย่างเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์ในหน้าถัดไป

ลงชื่อ.....ผู้สมัคร วันที่.....เดือนพ.ศ. 2563

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสมัครร่วมออกงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 18 ได้ที่
สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา หมายเลขโทรศัพท์ โทร 06-6262-9226/9227 (เบอร์ภายใน 602) หรือ
E-Mail: thaifestival2020@gmail.com

ชื่อร้าน/บริษัท.....

สำหรับแนบรูปถ่ายเครื่องตัดไม้ไม่มีแอลกอฮอล์

第18回タイフェスティバル大阪2020

タイ料理・ノンアルコール飲料販売ブース 出店申込書

■記入方法

1. この申込書をご記入する前に、必ず出店申し込み要項の内容をお読みください。
2. この申込書は、『タイ料理・ノンアルコール飲料販売ブース』を出店する専用の申込書です。
それ以外の出店を希望する方は、各ブースの出店申込書に記入してご提出ください。
3. 下記要項は全て必須項目です。（未記入の箇所がある場合、無効となる場合があります）
4. イベント当日、実際に販売する料理の写真は下記の指定された項目に貼付けてご提出下さい。
5. ノンアルコール飲料の写真及び品名を下記の指定された項目に貼付けてご提出下さい。
6. 指定のある箇所以外は、日本語でご記入下さい。
7. 申し込み用紙に必要事項を記入の上、上記の必要書類と共に、**2020年2月03日（月）午後4時までに郵送（当日の消印有効）もしくはメールにてお申し込みください。**
 - ① 営業許可証の写し（日本の公的機関が発行し、許可期限有効のもの）または営業を証明する公的書類などの写し

※キッチンカー（移動販売車）で出店を希望される場合は、大阪市の保健所が許可した『自動車営業許可』の写しが必要です。（販売する商品に必要な「自動車営業許可」であること）
 - ② フェスティバルで販売するタイ料理の写真、料理名、販売価格を明記してください。
写真は、食器・分量・盛り付けなど、当日の料理を再現したもの。
 - ③ 第18回タイフェスティバル大阪出店申込書
 - ④ 誓約書

希望出店ブース数	
レストラン・ノンアルコール飲料ブース	1ブースあたり税別30万円（税込み33万円） ※テント・キッチンカー持込み合せて最大2ブースまで出店可能 ①テントでの出店 _____ ブース ②キッチンカーでの出店 _____ ブース
※その他のカテゴリーでも出店申込みは、下記にもご記入ください	
・アルコール飲料ブース _____ ブース ・物販・サービスブース _____ ブース	

タイフェスティバル大阪への出店経験
(○をつけてください。)

今年が初めて 2019年 2018年 2017年 2016年 2015年 2014年

店名・社名	日本語		英語又はタイ語	
担当者氏名	日本語		英語又はタイ語	
役職				
携帯電話番号		Email		
店/会社住所	〒			
電話番号		FAX		
商務省認定 タイ・セレクト	YES		NO	

店名・社名.....

販売する料理名または商品名と販売価格 (○をつけてください。)			
1) このメニューは店名の一部である Yes / No 2) このメニューは店の名物である Yes / No			
①	日本語	タイ語	販売価格
			円
フェスティバルで販売するタイ料理の写真。 ※写真は、食器・分量・盛り付けなど、 <u>当日の料理を再現したもの。</u>			
販売する料理名または商品名と販売価格 (○をつけてください。)			
1) このメニューは店名の一部である Yes / No 2) このメニューは店の名物である Yes / No			
②	日本語	タイ語	販売価格
			円
フェスティバルで販売するタイ料理の写真。 ※写真は、食器・分量・盛り付けなど、 <u>当日の料理を再現したもの。</u>			

店名・社名.....

販売する料理名または商品名と販売価格 (○をつけてください。)			
1)このメニューは店名の一部である Yes / No 2) このメニューは店の名物である Yes / No			
③	日本語	タイ語	販売価格
			円
フェスティバルで販売するタイ料理の写真。 ※写真は、食器・分量・盛り付けなど、 <u>当日の料理を再現したもの。</u>			
販売する料理名または商品名と販売価格 (○をつけてください。)			
1)このメニューは店名の一部である Yes / No 2) このメニューは店の名物である Yes / No			
④	日本語	タイ語	販売価格
			円
フェスティバルで販売するタイ料理の写真。 ※写真は、食器・分量・盛り付けなど、 <u>当日の料理を再現したもの。</u>			

※2ブースをお申込みの方は、コピーしてお使いください。

店名・社名.....

販売するノンアルコール飲料名と販売価格		
	日本語	販売価格
①		円
②		円
③		円
④		円
⑤		円
⑥		円
⑦		円
⑧		円
⑨		円
⑩		円

※1ブースをお申込みの方は、10 まで販売品目の記入が可能です。
2ブースをお申込みの方は、20 まで販売品目の記入が可能です。

ノンアルコール飲料を販売される方は、商品の写真を次のページに貼ってください。

申込者氏名.....

申込日 2020年 月 日

第18回タイフェスティバル2020大阪出店申込に関するお問合せは
タイ王国大阪総領事館 06 - 6262 - 9226/9227 (内線 602) または
Mail:thaifestival2020@gmail.com までご連絡ください。

店名・社名

販売するノンアルコール飲料名を記入し、写真をお貼りください。

店名・社名.....

販売するノンアルコール飲料名を記入し、写真をお貼りください。